



Волчица и пряности том V

Кэйто Коумэ ■ Исуна Хасэкура ■ Дзю Аякура



Волчица и пряности

Волчица и пряности

Оглавление

Глава 25.....	3
Глава 26.....	35
Глава 27.....	57
Глава 28.....	87
Глава 29.....	123
Глава 30.....	155
Бонус-трек	185

Краткое содержание предыдущего тома

Странствующий торговец Лоуренс попался на уловку управляющего торговым домом Латопеарон и задолжал огромную сумму денег другой компании. И теперь большой вопрос, смогут ли Лоуренс и его спутница, волчица Холо, продолжить свой путь на Север...



Nora

Пасёт овец для храма в Рюбинхайгене.
Хорошо знает своё дело.



Лоуренс

Торговец, оказавшийся в трудном положении из-за падения цен на доспехи, которые он купил в долг.



Холо

Божество урожая, путешествующее в виде девушки с волчьими ушами и хвостом.

Волчица и пряности

ЗДЕСЬ ВСЕГДА
УСТОЙЧИВЫЙ
СПРОС
НА ОРУЖИЕ,
ДОСПЕХИ
И СВЯЩЕННЫЕ
КНИГИ.

РЫЦАРИ,
И СЛУЖИТЕЛИ
ЦЕРКВИ,
КОТОРЫЕ
ОТПРАВЛЯЮТСЯ
НА СЕВЕР
ПОКОРЯТЬ
ЗЕМЛИ ЯЗЫЧНИКОВ,
ПОПОЛНЯЮТ
СВОИ ЗАПАСЫ
В НАБОХНОМ
ГОРОДЕ
РЮБИНХАЙГЕН.

...А ЗНАЧИТ,
АМУНИЦИЯ,
ПРОВИАНТ,
ТЁПЛАЯ ОДЕЖДА,
ЛОШАДИ
И ЛЕКАРСТВА
ПРОДАЮТСЯ
КАК ГОРЯЧИЕ
ПИРОЖКИ.

КАЖДУЮ ЗИМУ,
НА ДЕНЬ
РОЖДЕНИЯ
СВЯТОГО
РЮБИНХАЙГЕНА,
ОССОДА
НАЧИНАЕТСЯ
БОЛЬШАЯ
ВОЕННАЯ
КАМПАНИЯ.
В ТАКИЕ ДНИ
ГОРОД
НАПОЛНЯЮТ
НАЁМНИКИ
И РЫЦАРИ
ИЗ РАЗНЫХ
СТРАН...





ПОСЛЕ ТАКИХ
НОВОСТЕЙ
ЦЕНЫ НА ВСЁ
ВООРУЖЕНИЕ
РЕЗКО УПАЛИ.



СИТУАЦИЯ
ПРОСТАЯ.

ГОСПОДИН
ЛУРЕНС,
ВЫ КУПИЛИ
У ДОМА
ЛАТОПЕАРОН
ПАРТИЮ
ДОСТЕХОВ
НА СУММУ
В СТО
ЛЮМИОНОВ...



...ИЗ
КОТОРЫХ
СОРОК СЕМЬ
И ТРИ ЧЕТВЕРТИ
ЛЮМИОНА
БЫЛИ ВЗЯТЫ
В СЧЁТ
ДОЛГОВЫХ
ОБЯЗА-
ТЕЛЬСТВ...

...И ДОЛЖНЫ
БЫТЬ
ВОЗВРАЩЕНЫ
НАМ
В УСТАНОВ-
ЛЕННЫЙ
СРОК.

ВЫ
ПОНЯМАЕТЕ,
ЧТО ЭТО
ОЗНАЧАЕТ?

КОНЕЧНО.
Я ТОЖЕ
ТОРГОВЕЦ.

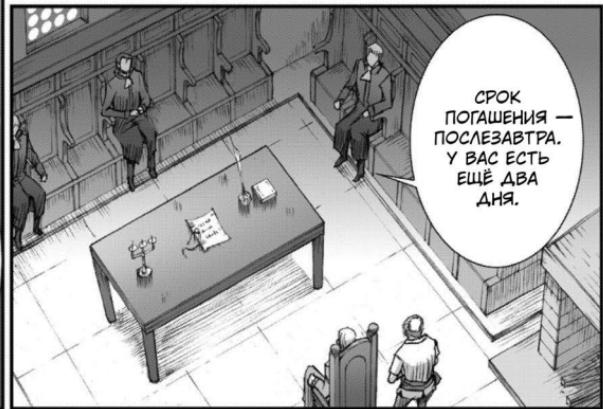
.....

...БУДЕТ
ОТВЕЧАТЬ
ТОРГОВАЯ
ГИЛЬДИЯ
РОЭН.

...ЛИБО
ПО ВАШИМ
ОБЯЗА-
ТЕЛЬСТ-
ВАМ...

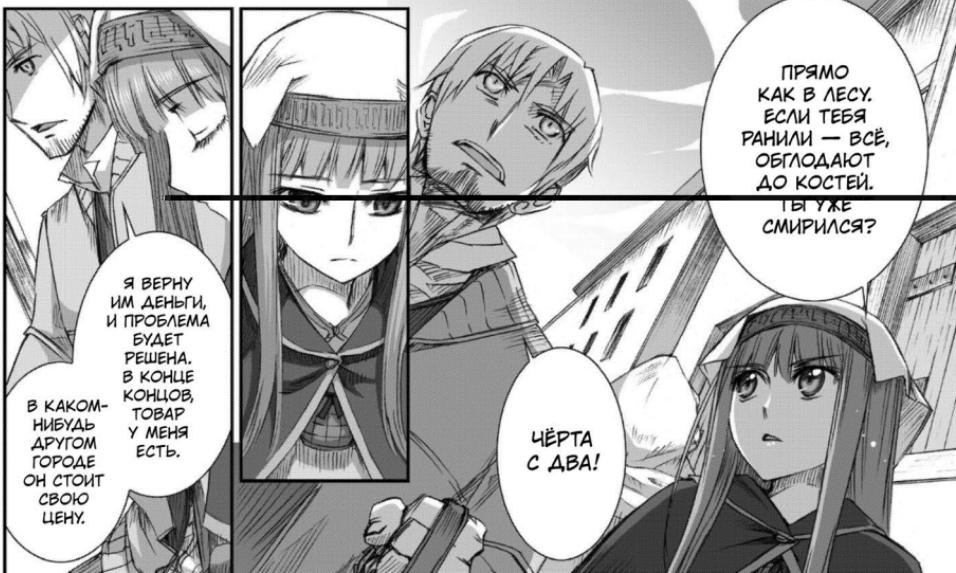
НА
ОТСРОЧКУ
НЕ РАССЧИ-
ТЫВАЙТЕ.
ЛИБО
ВЫ ВОЗВРА-
ЩАЕТЕ НАМ
ДЕНЬГИ...

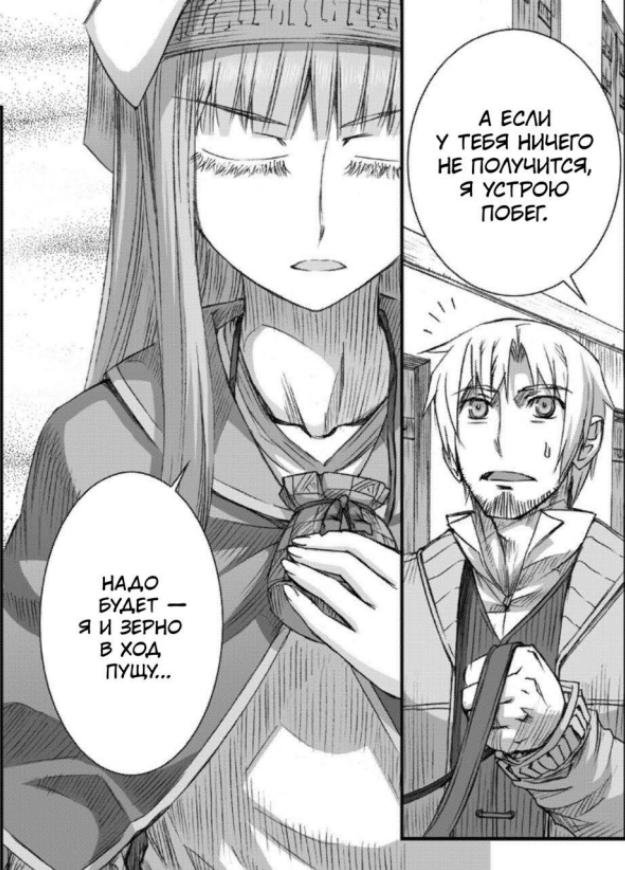
ДЁРГ

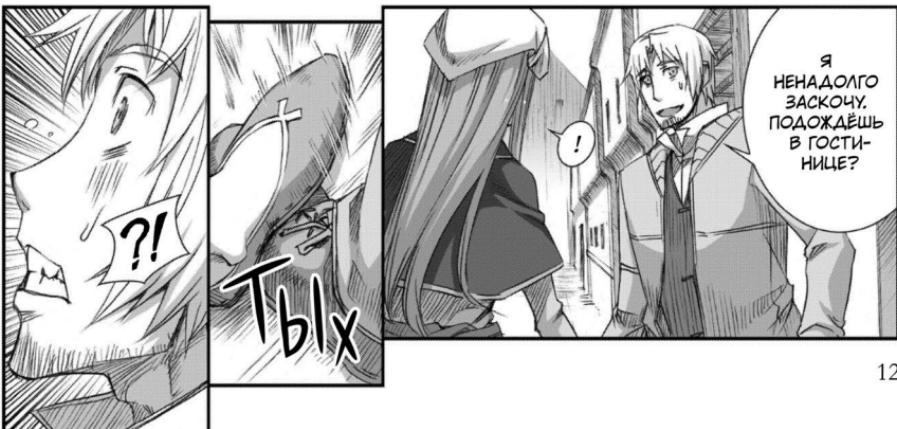
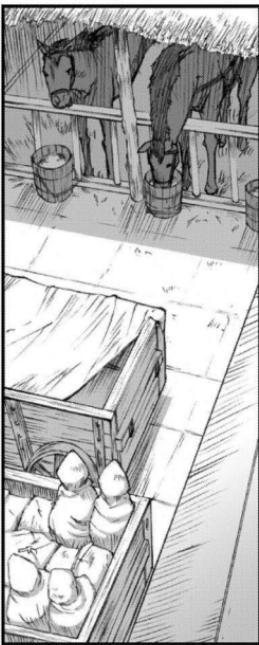


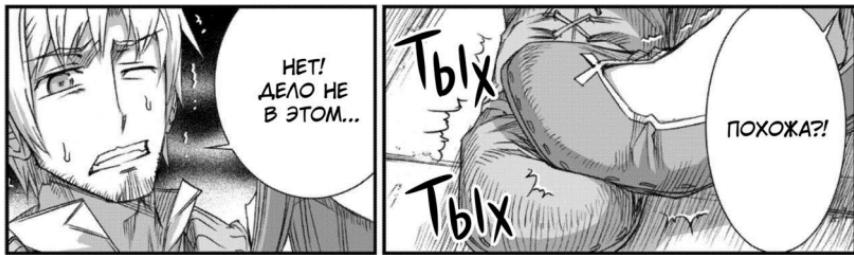


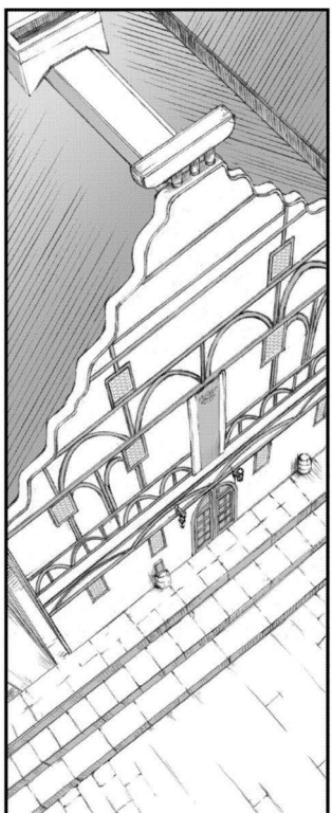










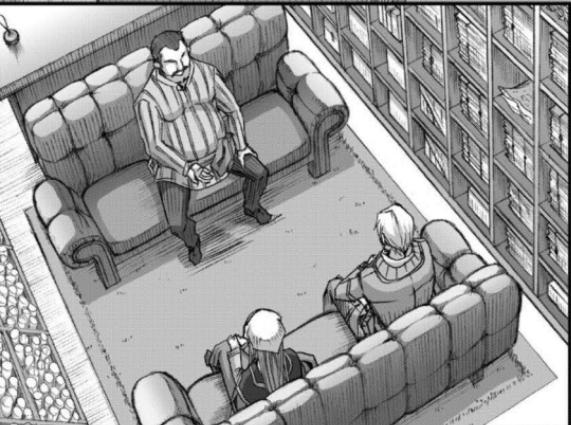












ЭХ,
ПОСМОТРИШЬ
НА ВАС —
И КАЖЕТСЯ,
ЧТО ВСЁ
ЧУДЕСНО,
ЕСЛИ НЕ ЗНАТЬ,
ЗАЧЕМ
ВЫ ЗДЕСЬ.

КО МНЕ УЖЕ
ПРИХОДИЛ
ПОСЫЛЬНЫЙ
ОТ РЕМЕЛИО.

Тик

ПОПРАВЬ
МЕНЯ,
ЕСЛИ Я ГДЕ
СОВРУ.

ШИХ

ВСЁ
ТАК?

ИЗ ЭТИХ
ДЕНЕГ ПОЧТИ
ПОЛОВИНА
ВЗЯТА В ДОЛГ,
И ТЕПЕРЬ
ИХ ТРЕБУЕТСЯ
ВЕРНУТЬ
КОМПАНИИ
РЕМЕЛИО.

КРАФТ
ЛОУРЕНС,
ЧЛЕН ТОРГОВОЙ
ГИЛЬДИИ РОУЭН,
КУПИ
У КОМПАНИИ
ЛАТОПЕАРОН
ПАРТИЮ
ДОСПЕХОВ
НА СУММУ
В СТО
ЛЮМИОНОВ.







Извини,
но это
не тот случай,
когда я могу
проявить
сострадание.



ТАКОВ ЗАКОН,
НА КОТОРОМ
СТОИТ ГИЛЬДИЯ.
ОДИН РАЗ
ДАШЬ СЛАБИНУ —
И ВСЁ К ЧЕРТЯМ
РАЗВАЛЯТСЯ.

Я занимаю
эту должность
именно
потому, что
способен быть
непреклонным.

КАК
Я БЫЛ
НАИВЕН...



КОНЕЧНО.
МНЕ
САМОМУ БЫ
НЕ ПОНРА-
ВИЛОСЬ,
ЕСЛИ БЫ
К КОМУ-ТО
БЫЛО ОСОБОЕ
ОТНОШЕНИЕ.





...ТАЖЁЛОЕ
БУДУЩЕЕ.

ТЕБЯ ЖДЁТ
БУДУЩЕЕ,
НЕ СОМ-
НЕВАЙСЯ.

ОЧЕНЬ
ПЛОХОЕ,
МРАЧНОЕ...





ЭТО
НАМЁК?

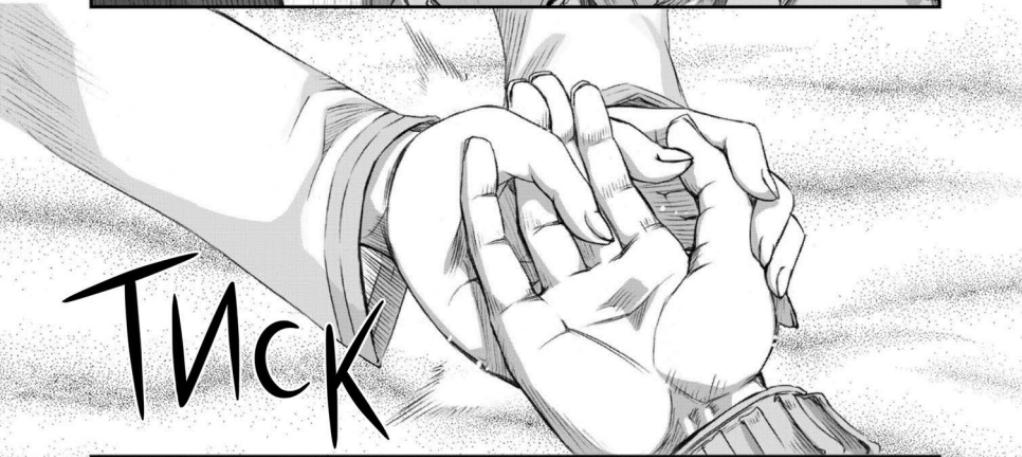
ХОЧЕШЬ ЕЩЁ
ЧТО-НИБУДЬ
СКАЗАТЬ ИЛИ
СПРОСИТЬ?

ПРИГОТОВЬ
ФРАЗУ,
КОТОРУЮ
ПРОИЗНЕСЁШЬ,
КОГДА
Я ПРИДУ
С ДЕНЬГАМИ.

МОЛОДЕЦ!
ЧУВСТВО
ЮМОРА ЕСТЬ —
НЕ ПРОПАДЁШЬ!









Волчица и пряности





Волчийца и пряности

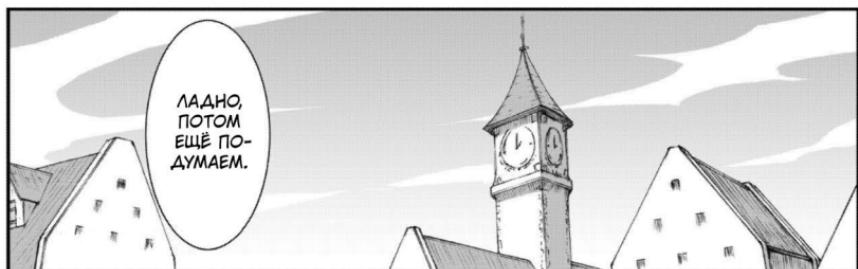
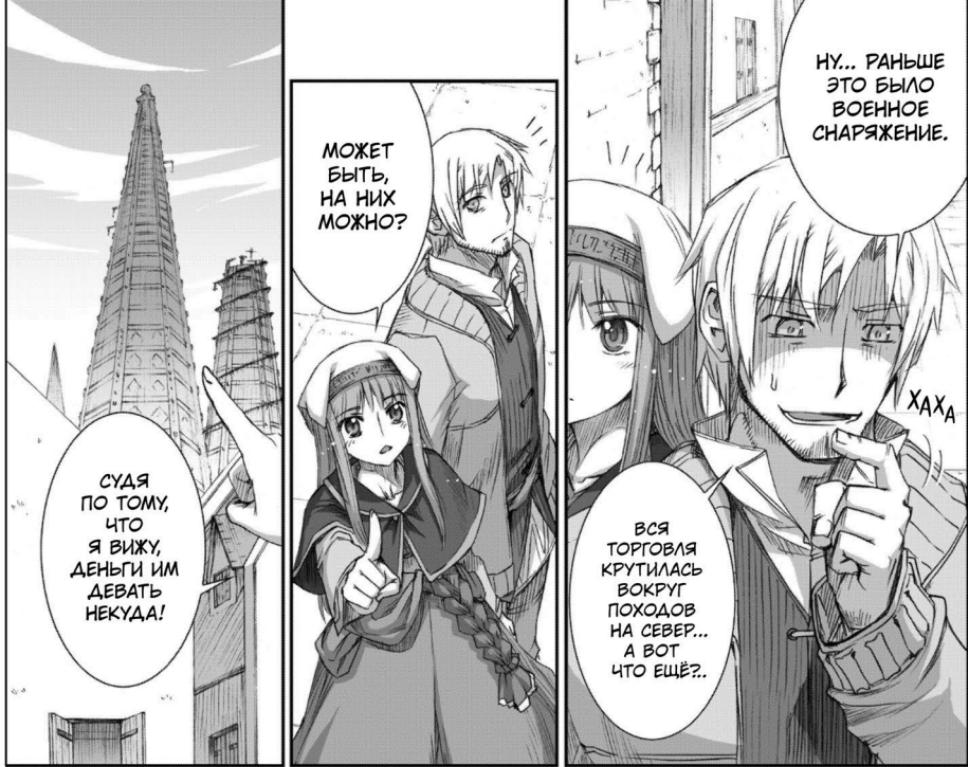






ГОРАЗДО
БОЛЕЕ
ВАЖНЫЙ
ВОПРОС —
КАК
МНЕ ПОТОМ
С НИМИ
РАССЧИ-
ТАТЬСЯ.

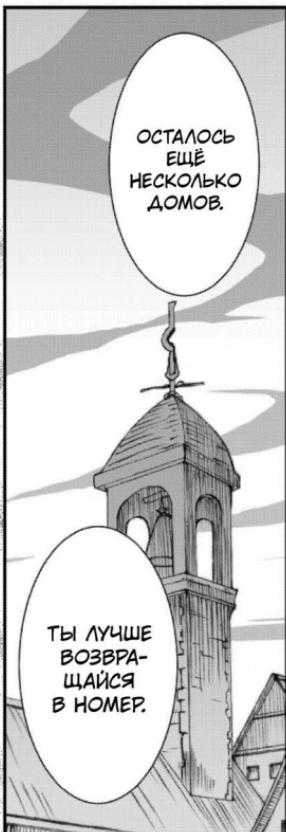
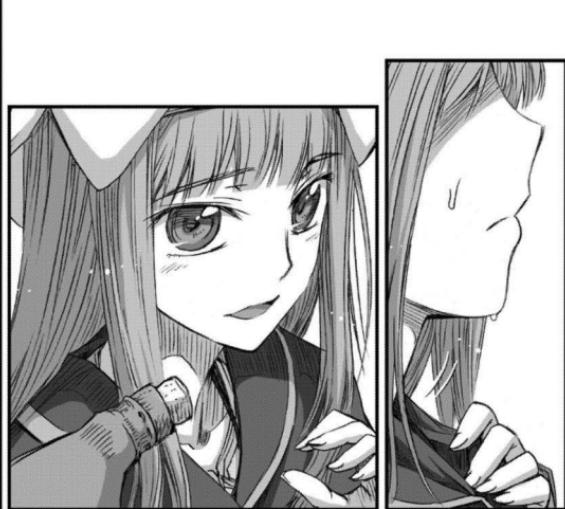




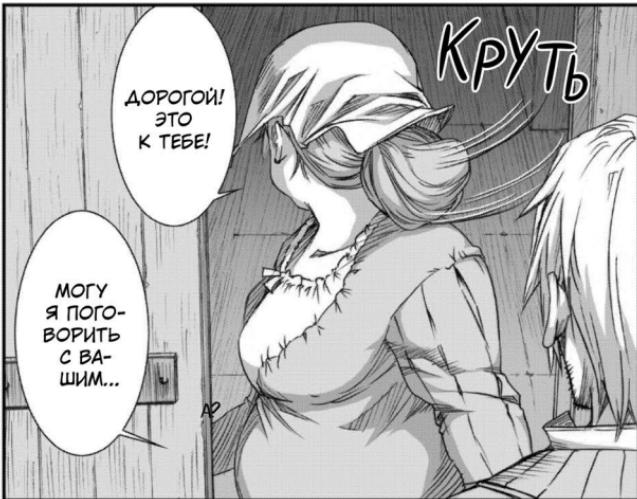
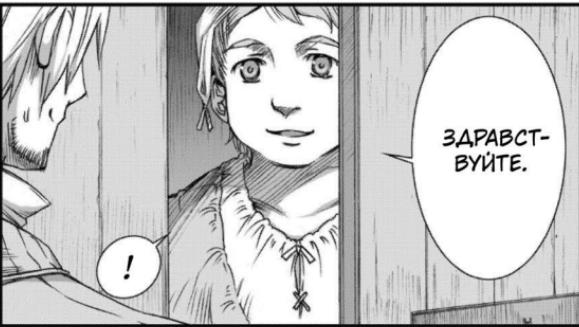














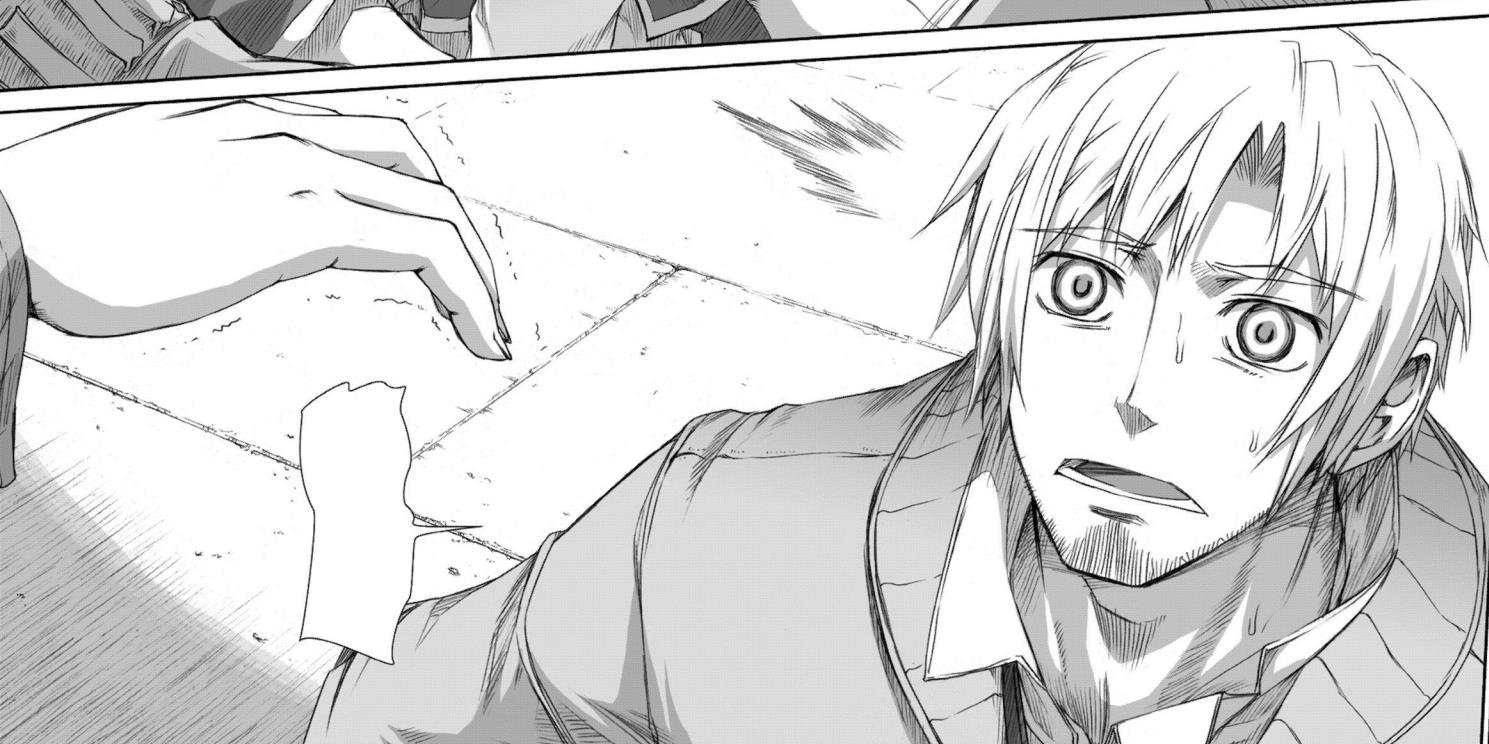
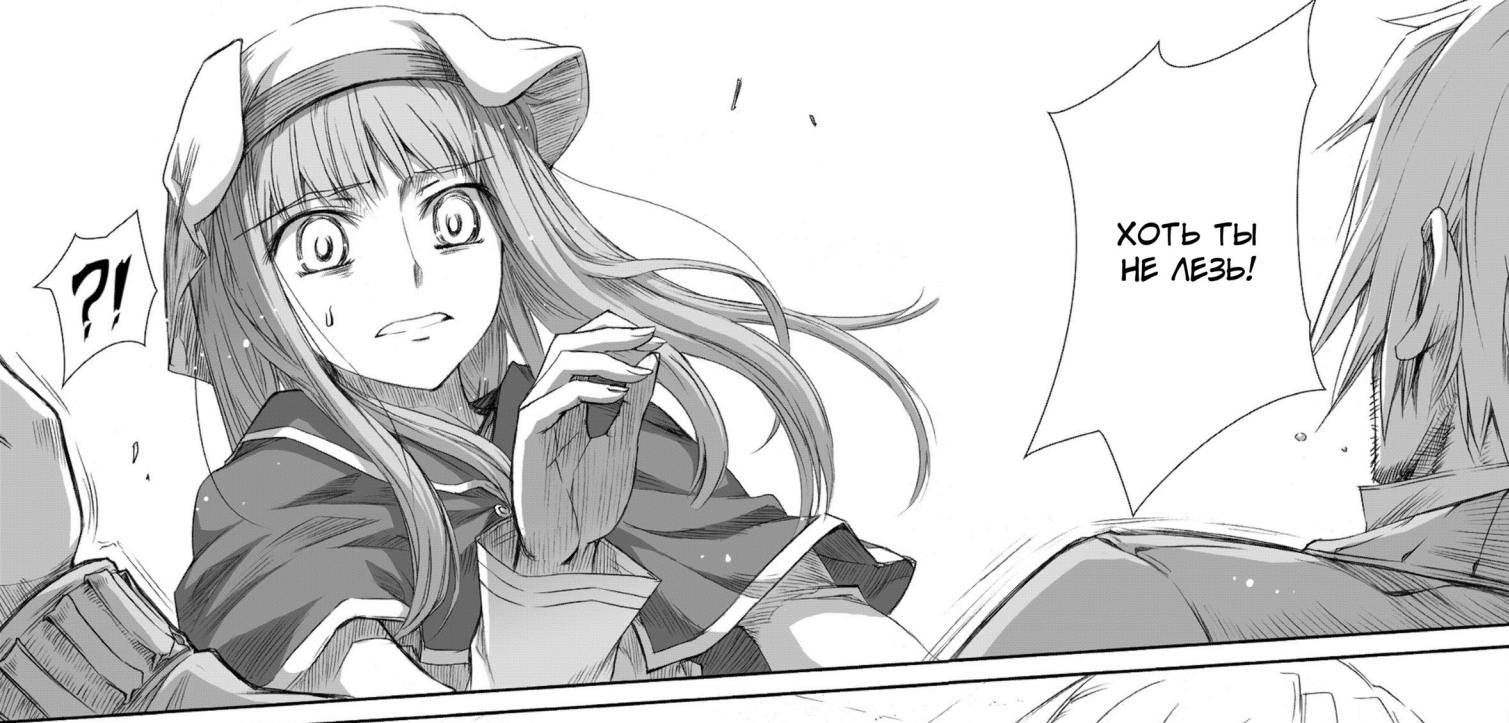














Волчица и пряности





























ПОЧЕМУ
ТЫ...



...ТАКОЙ
ДОБРЕНЬ-
КИЙ?

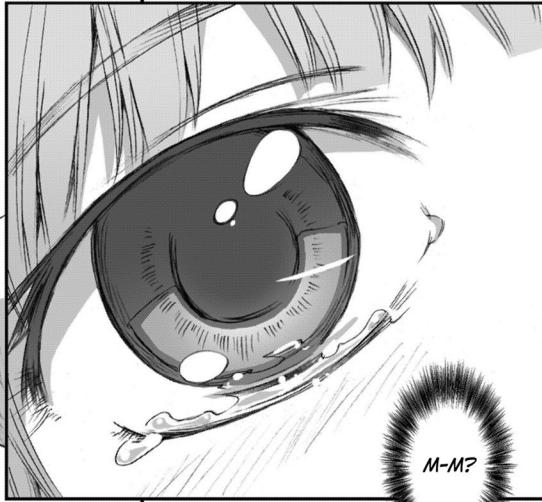
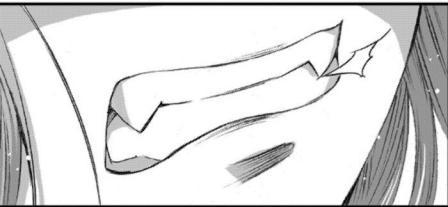






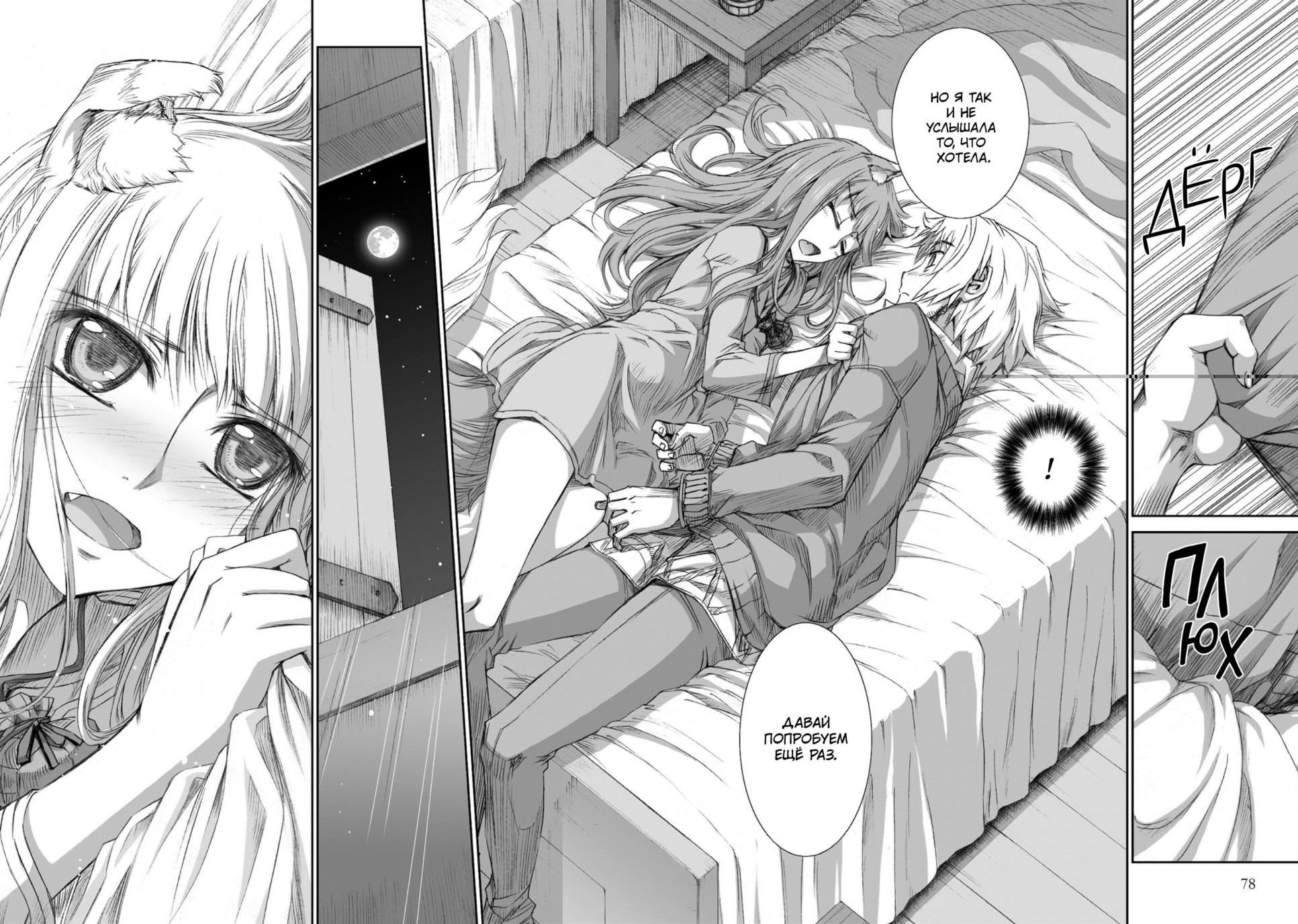














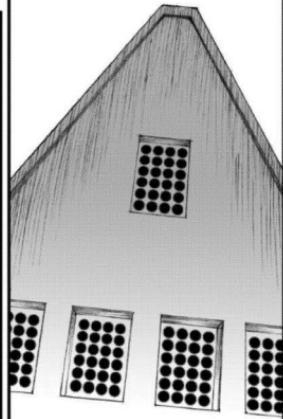






Волчица и пряности





МЕНЯ ЗОВУТ
КРАФТ ЛОУРЕНС,
Я ЗАЁМЩИК
ВАШЕЙ
КОМПАНИИ.

Я ПРИШЁЛ
ПРОСТИТЬ
АУДИЕНЦИЮ
У ГОС-
ПОДИНА
ГАНСА
РЕМЕЛИО.

Я СОБИРАЮСЬ
ПРЕДЛОЖИТЬ
ВАМ ТО, ЧТО,
БЫТЬ МОЖЕТ,
РЕШИТ ВАШИ
ДОЛГОВЫЕ
ПРОБЛЕМЫ.





ВО-ПЕРВЫХ,
НУЖЕН БЫ
ИСПОЛНИТЕЛЬ,
СПОСОБНЫЙ
ПЕРЕПРАВИТЬ
ЗОЛОТО
В ГОРОД.

ВО-ВТОРЫХ,
КТО-ТО ДОЛЖЕН
БЫ ВЛОЖИТЬ
ДЕНЬГИ
В ПОКУПКУ.

ГОСПОДИН
РЕМЕЛИО!

!





М-М...

ВРЕМЯ
РАБОТАЕТ
ПРОТИВ
ВАС.



Топ Топ

У МЕНЯ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО
ОСТРЫЙ СЛУХ,
ПОЭТУМУ
Я НЕВОЛЬНО
УЗНАЮ ЧУЖИЕ
ТАЙНЫ.



ХВАТИТ!

ХОТИТЕ
УСЛЫШАТЬ,
КУДА СОБИРАЮТСЯ
БЕЖАТЬ СЛУГИ,
КОТОРЫЕ
РАЗГОВАРИВАЮТ
В КОМНАТЕ
ПОД НАМИ?



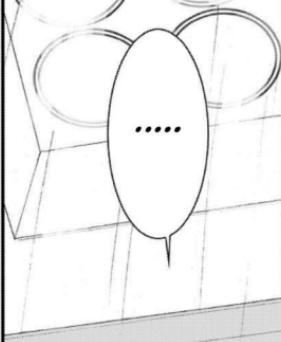


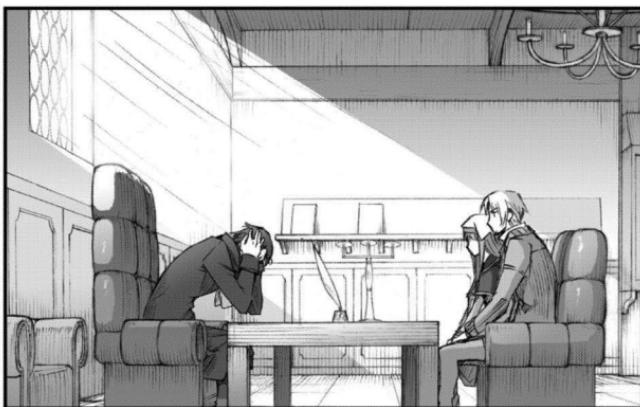
НО МНЕ
НУЖНЫ
ДЕНЬГИ
НА ПОКУПКУ
ЗОЛОТА.
Я ГОТОВ
ВЛОЖИТЬ
В ДЕЛО
ВСЕ СВОИ
СРЕДСТВА,
ТРИ
ЛЮМИОНА.



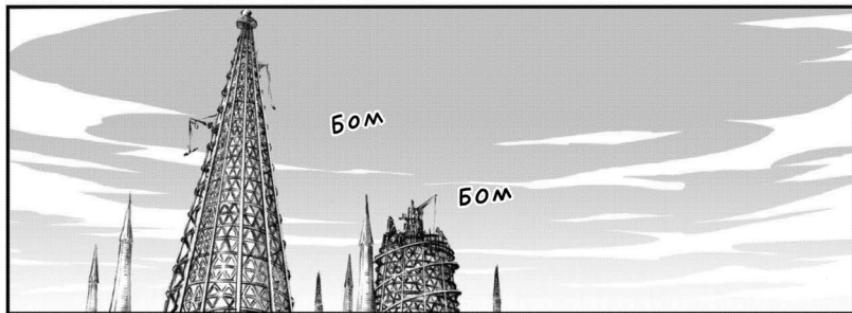
Я УВЕРЕН,
У ВАС
НАЙДУТСЯ
КАНАЛЫ,
ЧТОБЫ СБЫТЬ
КОНТРА-
БАНДОНЕ
ЗОЛОТО.

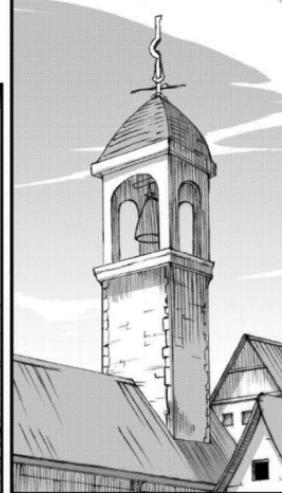
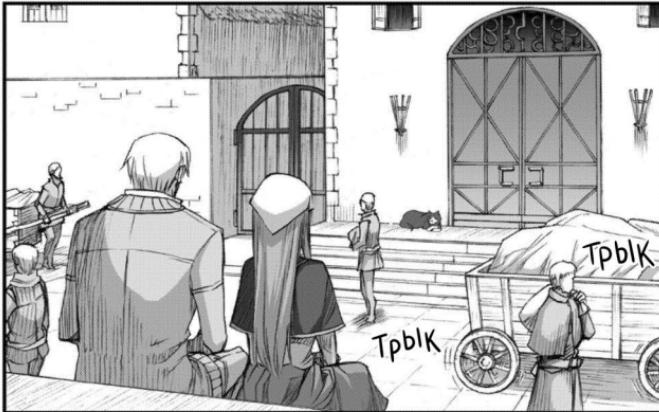






И ДА
ПОМОЖЕТ
НАМ БОГ.





РАЗ УЖ Я
ИЗ-ЗА ТВОЕЙ
ДОБРОТЫ
ТАК МИЛО
С ТОБОЙ
ПУТЕШЕСТВУЮ...

ЗНАЕШЬ...

МОЖЕТ,
МНЕ
С НЕЙ...

Бом

НЕ НАДО.
ЕСЛИ ВСЕ
ВОПРОСЫ
РЕШАТЬ
КНУТОМ...

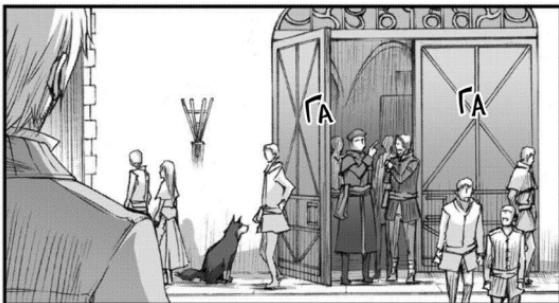
...ЗАЧЕМ
ТОГДА
НУЖЕН
ПРЯНИК?

!

Бом

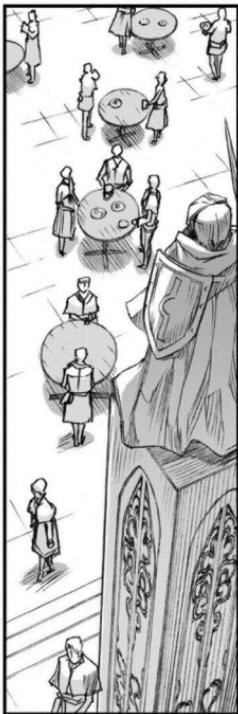
Бом











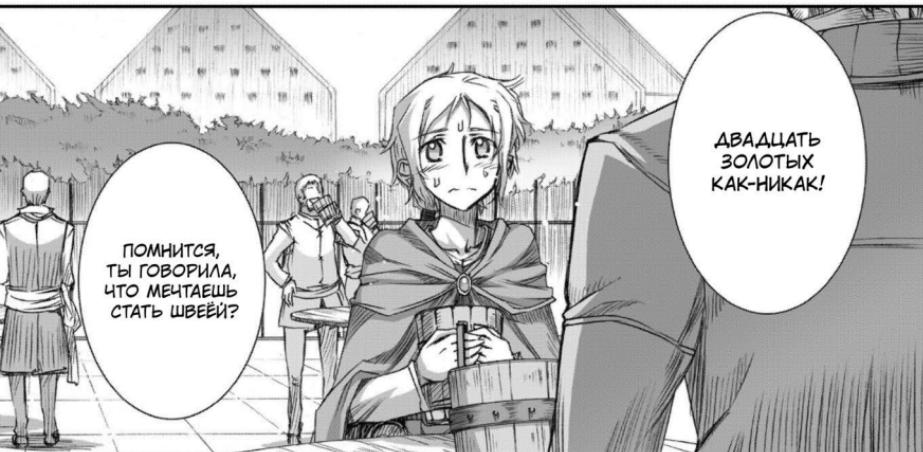




ПРЕДЛАГАЮТ
ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ
В ДВАДЦАТЬ
ЛЮМИНОВ.

РАЗУМЕЕСЯ,
БЕЗ ДОГОВОРА.
ИЗ РУК В РУКИ.













...ПОСЫЛАЮТ
В ТАКИЕ
МЕСТА,
КУДА
НЕ ПОЙДЁТ
НИ ОДИН
ПАСТУХ.

И ЧТОБЫ
ДОКАЗАТЬ
ЭТО...



И ЧТО БЫ
ТЫ НИ ДЕЛАЛА,
ИХ ПОДОЗРЕНИЯ
ТОЛЬКО
КРЕПНУТ.

СВЯЩЕННИКИ
РАЗ ЗА РАЗОМ
ОТПРАВЛЯЮТ
ТЕБЯ К ВОЛКАМ
ИЛИ
РАЗБОЙНИКАМ.

ЗНАЕШЬ...

...Я БЫ ТОЖЕ
ДЕРЖАЛСЯ
ПОДАЛЬШЕ
ОТ ЭТИХ
СВИНЕЙ.



...О КОНТРА-
БАНДЕ
ЗОЛОТА?

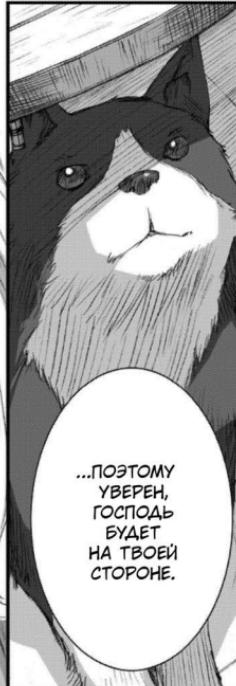




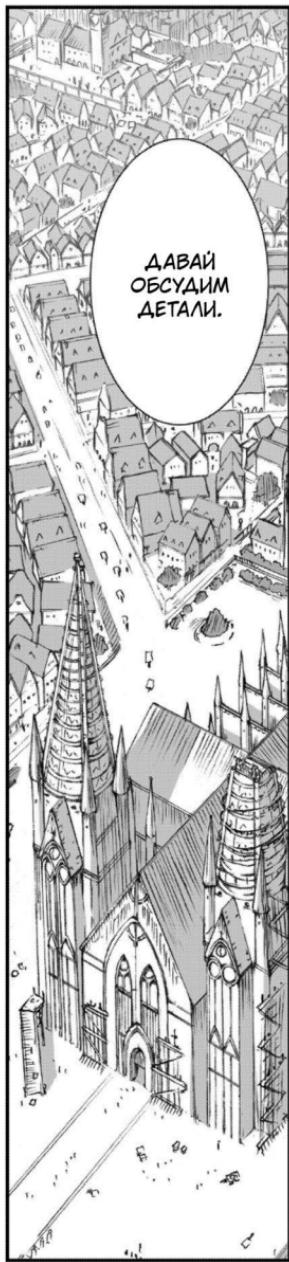




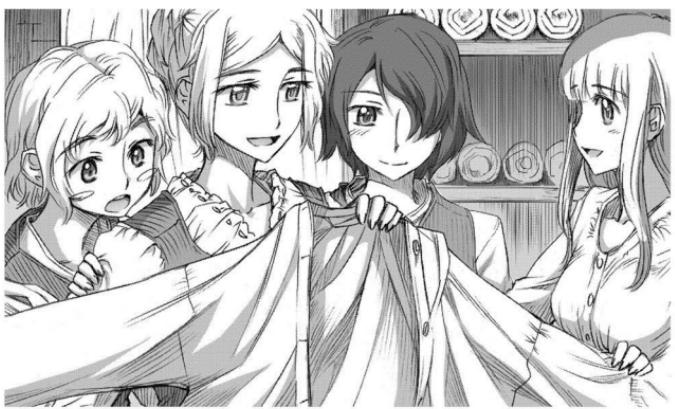
ЛУЧШЕ БЫ
ТЕБЕ
ПОТОМ
УХАТЬ
ОТСЮДА.
ЕСЛИ ВСЁ
ОТКРОЕТСЯ,
НАКАЗАНИЕ
БУДЕТ ОЧЕНЬ
СУРОВЫМ.







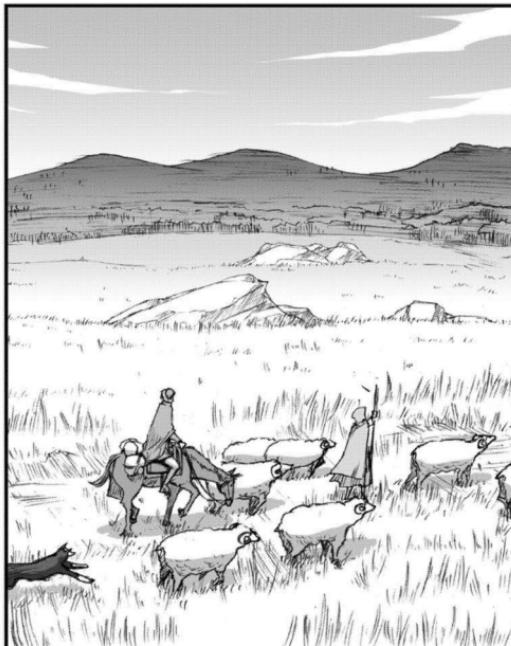
Волчица и пряности

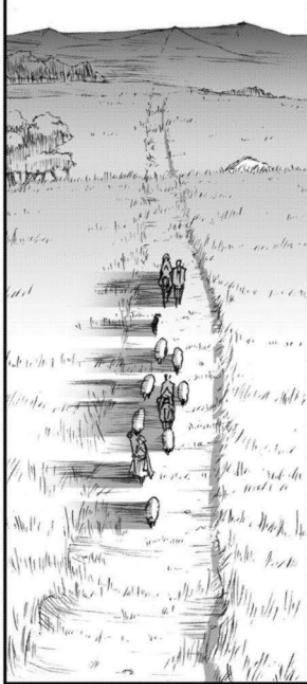


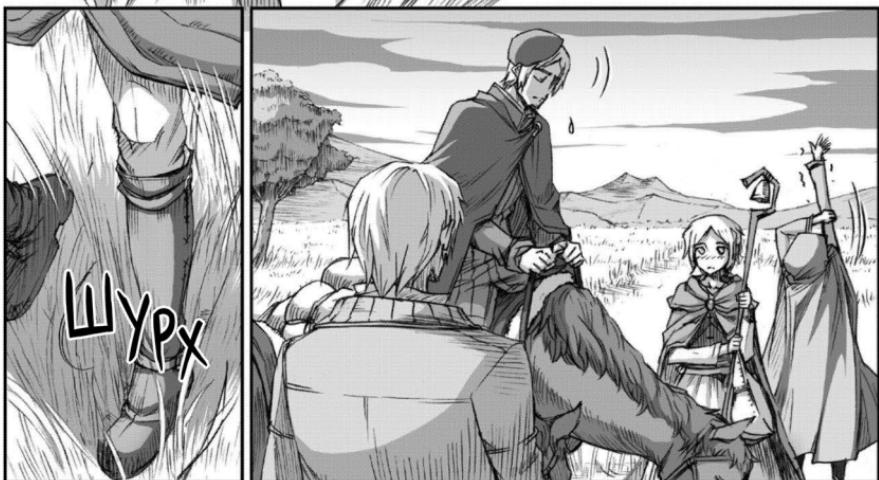
Волчица и пряности

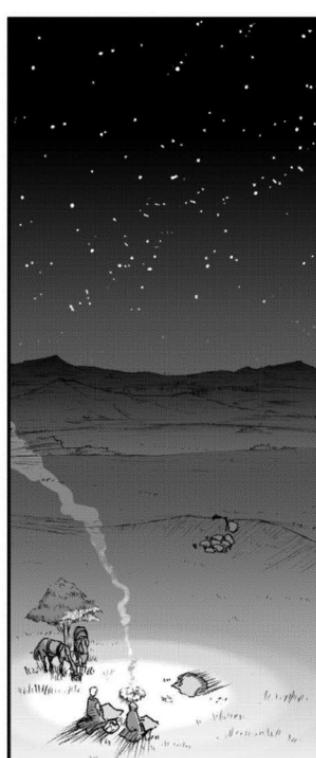






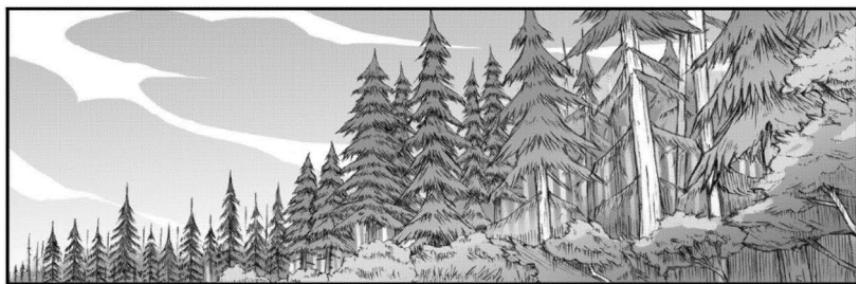














НО
ТЫ НЕ БЕС-
ПОКОЙСЯ!
ТЕБЯ-ТО
Я ТОЧНО
ВЫТАЩУ
ЖИВЫМ!



НЕ
ГОДИТСЯ.
НАДО,
ЧТОБЫ
ВСЕХ...



ЕСЛИ ТАМ
ЕСТЬ ВОЛКИ,
ОНИ НАС
УЖЕ ПОНЧУЯЛИ
И ТОЧАТ
КОГТИ.



НА САМОМ
ДЕЛЕ,
Я НЕ ЗНАЮ.
ЛЕС С ПОД-
ВЕТРЕННОЙ
СТОРОНЫ...



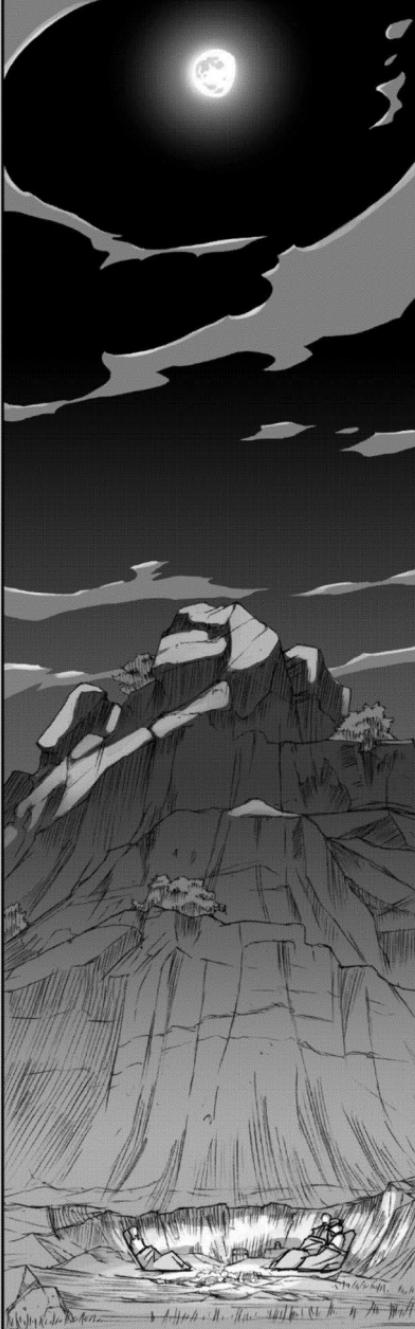
ТАКИЕ
НЕАОДЕ-
ЛАННЫЕ
УМНИКИ
ВСЕГДА
И ПОД-
ВОДЯТ.





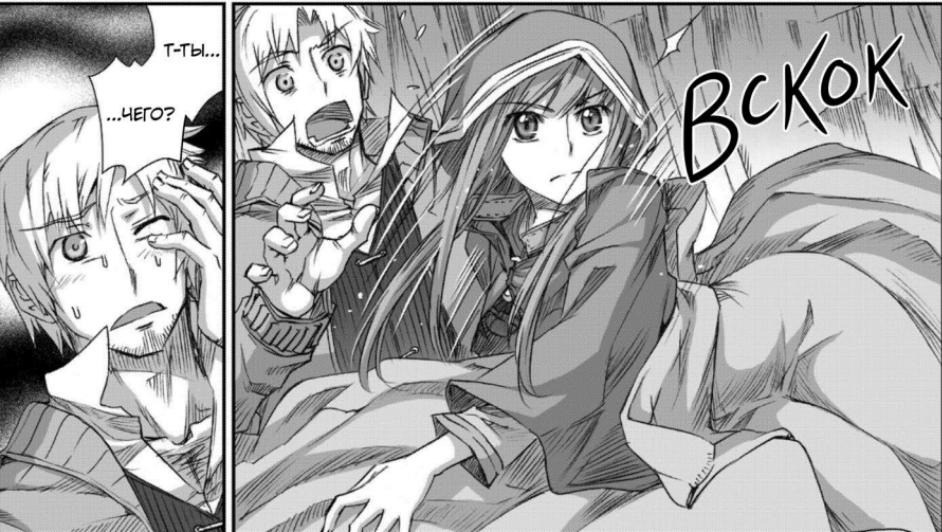


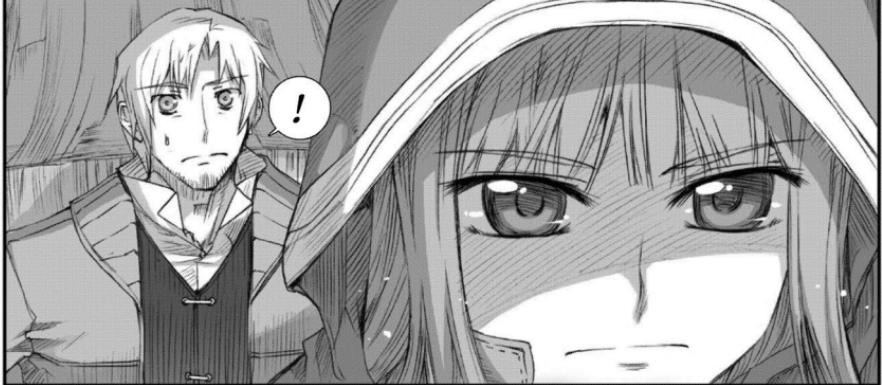








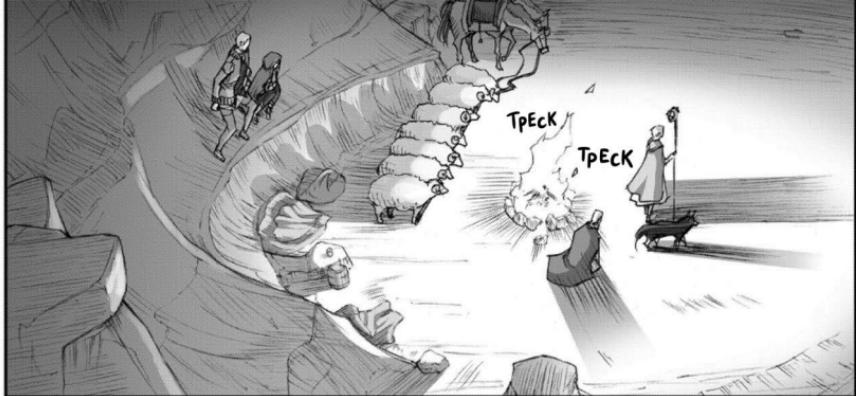












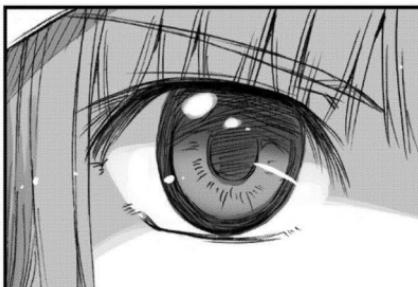












Волчица и пряности



Волчица и Пряность

БОЛЬШЕ ПРОИСШЕСТВИЙ НЕ БЫЛО, И К ОБЕДУ СЛЕДУЮЩЕГО ДНЯ МЫ БЛАГОПОЛУЧНО ДОБРАЛИСЬ ДО РАМТОРЫ.





ЭТО
ТОЧНО!



КСТАТИ...









ВОЛКИ
ПОЯВЛЯЮТСЯ
С ТЕМНОТАЙ,
ПОТОМУ
ЧТО ИХ
ПРИВЛЕКАЕТ
СЛАДКИЙ
ЗАЙЧИК.

СПРОСИШЬ
ПОЧЕМУ?



Вспых

КАК МОЖЕТ
ЗАЙЧИК
НЕ ЗНАТЬ
О ТЕХ,
КТО
ПРИХОДИТ
КАЖДАЮ
НОЧЬ?

шух



шух











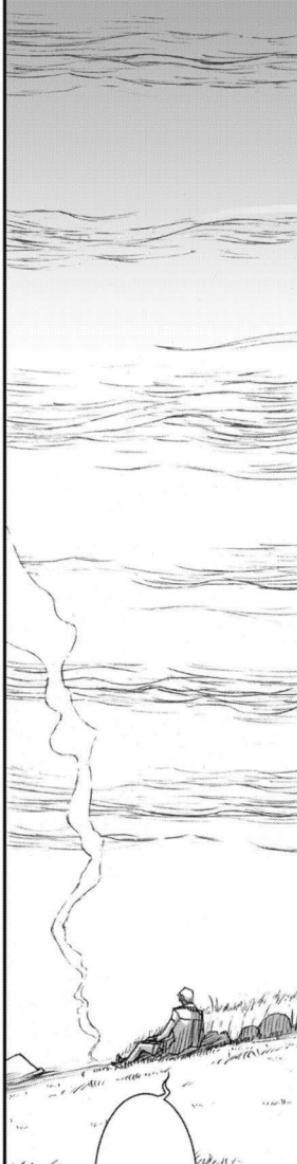
ТИСК

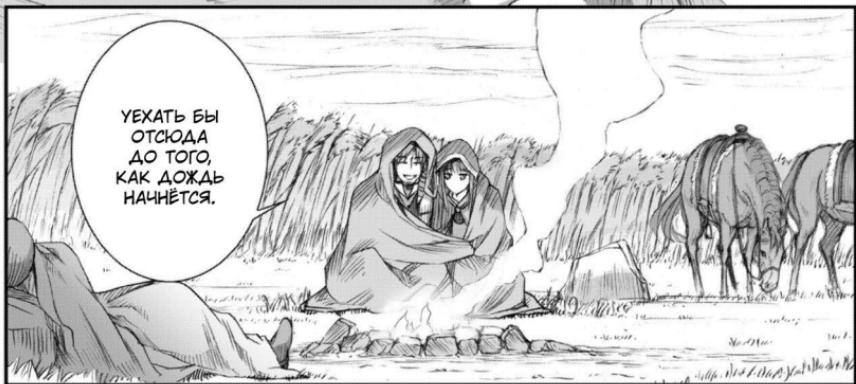


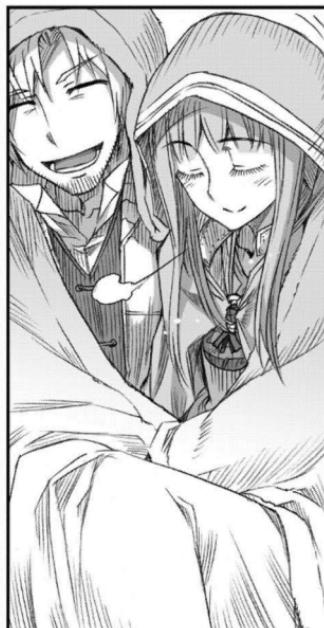




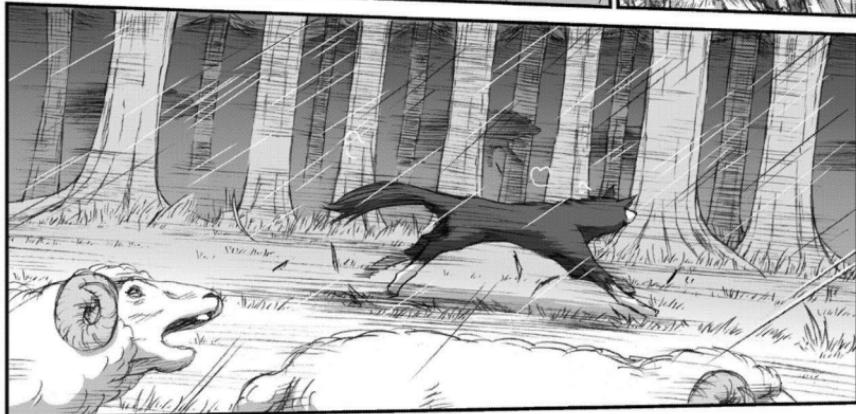














ШАРК



















ПРОДОЛЖЕНИЕ В VI ТОМЕ.



ПЕРЕД ВАМИ
ПЕРВОЕ
ВЫСТУПЛЕНИЕ
ГРУППЫ
"СУПЕР-
СЕСТРИЧКИ"!!!

...ВЕЛИ-
КОЛЕНЬЮ
ПЯТЬКУ
ТАЛАНТИ-
ТЕЛЬНИЦ!







ХОЛО!
ХОЛО!

*Ги!

ГОСПОДА!
НАС ЖДЕТ
МНОГО
МОИХ
ПЕСЕН!

А
А
А

СОВЕРШЕННО
ВЕРНО!
ОНА ВЛОЖИЛА
В ЭТУ МУЗЫКУ
ВСЮ СВОЮ
СТРАСТЬ,
ЧТОБЫ
РАСТЕРЗАТЬ
СЕРДЦА
ЛЮДЕЙ!

А
А
А

У
А
А

А
А
А

ONE!
TWO!

А
А
А

ONE!
TWO!

THREE!

FOUR!

ДА,
ГОЛОД —
ВСЕГДА
АКТУАЛЬНАЯ
ТЕМА!

И
ПЕРВАЯ
НАЗЫ-
ВАЕТСЯ...

БОЖЕ...

...“МЯСО
НА
УЖИН”!

ТОЛЬКО
НЕ ПРО
МЯСО!..

ШУХ

ШУХ

ШУХ



"СУПЕР-
СЕСТРИЧКИ"
БЫЛИ
РАСПЛУЩЕНЫ
В ТОТ ЖЕ
ДЕНЬ.

КОНЕЦ

ОТДЕЛЬНОЕ СПАСИБО: ИТТОЭЮ ОКАМОТО,
ТОЮ ТЭНЦУ, ЯККУНУ, ГОСПОДИНУ Н, ГОСПОДИНУ Ю.

Поздравляю с публикацией пятого тома!
Иногда я читаю мангу Коумэ-сэнсэя,
и на ум приходят сцена и реквизиты...
Как читатель и как писатель желаю вам
ещё пять, нет, десять томов!

支倉凍砂

(Исуна Хасэкура)

Волчица и Пряности

Поздравляю
с пятым томом!

Вы держите планку
качества!
Это здорово!..
Жду не дождусь
продолжения!

アヤ

(Дзю Аякура)



Литературно-художественное издание

Кэйто Коумэ, Исуна Хасэкура

Волчица и пряности, том 5 (цифровая редакция)

ISBN: 978-5-904676-21-6

ISBN: 978-4-04-868921-2 (яп.)

Руководитель проекта: Е. Кольчугин

Выпускающий редактор и ретушёр: Е. Дьяконенко

Переводчик: О. Бугуцкий

Лицензионная поддержка: Х. Ёсида

Редактор: Н. Чесноков

Дизайнеры логотипа: Н. Чесноков, В. Корнеев

Вёрстка: Е. Дьяконенко

Корректор: Е. Чеснокова

«Истари Комикс» выражает свою благодарность:

И. Вегнеру, С. Кольцовой, А. Осипову

ООО «Издательский дом «Истари Комикс»

117042, Россия, Москва, ул. Южнобутовская, д. 101.

<http://istaricomics.com>

info@istaricomics.com

© ISUNA HASEKURA / ASCII MEDIA WORKS

© KEITO KOUME 2010

© Character design: JYUU AYAKURA

First published in 2009 by ASCII MEDIA WORKS Inc., Tokyo, Japan.

Russian translation rights arranged with ASCII MEDIA WORKS Inc.

© Russian edition by Istari Comics Publishing 2012